EDICION DE 12 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO V -- N.º 2163 — Santa Fe, miércoles 28 de Abril de 1915

Tarifa

INTERIOR		EXTERIOR	
3 meses	$ m/n 6	3 meses	oro $ 6
" "	12	6 "	" 11
año "	24	1 año "	" 20

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL — EMPRESA David D. Alvarez y Cia.

"POLO NORTE" SAN MARTIN Y Garay.—(Gran terraza)—Siempre novedades

Avisador Municipal — 1o de Mayo 664

ABOGADOS

Rosás Angel, Teléfono 774 — 1o Mayo 1119
Araya Vicente, Teléf. 440, San Jerónimo 784
López Estanislao M. — San Jerónimo 780

ESCRIBANOS

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796
Rodríguez Lucas D. — 9 de Julio 774
M. C. Puig y V. F. García — San Martín 722
Santiago Dobler — 1o de Mayo 671/673

VETERINARIOS

Corral Antonio G. del — 25 de Mayo 425

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
Gimbernat V. Gregorio — Vera 287
E. Martínez — 1a Junta 217
CARLOS MERRA — San Martín 429

CEREALISTAS

PEREZ PUENTE y Cía. — San Martín 407
Bergé B. A. y J. Bern — La Junta 112

REMATES

Chiama Mateo — San Martín 529
B. M. Ramos, Teléfono 218 — San Martín 715
Severo R. Schaghe — 1o de Mayo 79

COMISIONES y REPRESENTNES

Della Fontana Hnos. — pasajes a Europa

FARMACIAS

MONTYN — Humberto 1. 312
Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 309
"Pampa" — San Jerónimo 747
"El Carmen" — San Jerónimo 440
Irigoyen — San Martín 205

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cía. S. Martín 1 — Vino «Moretti» y yerba «Apungay»
Lorenzo Paredi — San Jerónimo 445
Bonifacio Godtsay — Av. Rivadavia 164

ALMACENES

Vicente Ossel — San Jerónimo 600
MAKAN y Hnos. — S. Jerónimo y Salta; Sucursal — San Martín 863
Pedro Roque — San Martín 945
GALAN Hnos. — San Martín 58
GUISASOLA Hnos. — 25 de Mayo 750

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Amiga" 9 Rodríguez — 25 de Mayo 465

AGENCIAS MARITIMAS

Costa Antonio — Rivadavia y 1a Junta
Kraus, Onesmello y Cía — Rivadavia 488
Balderrama Santa — 25 de Mayo 407

ARTICULOS PARA HOMBRE

El Sport, Benito Vanti — Av. Rivadavia 884
LUIS LAGUNA — SAN MARTIN 633
«La Nueva Roma» — San Luis 171

AGUAS MINERALES

"Rodas de Córdoba" 9 de Julio 171

AGENCIAS DE LOTERIA

CASA RIGNUCCI — San Martín 817. Paga los premios por grandes que sean

Tomás Gutiérrez — Casa central, Mendoza núm. 129. Sucursal núm. 1, Mendoza 164. Sucursal núm. 2, San Martín 623

Pintos Francisco — Av. Rivadavia 834
Peña Leonardo — San Martín 596 — La casa más antigua en este ramo
Trossa Luis (Cigarrería) — Humberto 1.o 964
LA ABUNDANCIA — San Martín 620

BIOGRAFOS

Teatro "Charmers" Cinema — San Martín esquina Corrientes
Cine-Doré — San Jerónimo y 1a Junta

CAFES Y BARS

Bar "Central" — La Junta 181
"El Nacional" — San Martín 784

CARPINTERIAS

Antonio Marsiani — 25 de Mayo 66 (Norte)
Alfano y Dalbasso — San Jerónimo 133
Fernández Cipriano — San Jerónimo 824
Corti Pedro — 9 de Julio 372
Vázquez Lucas — 9 de Julio 847

CASAS DE PENSION

"La Asturiana" de M. González. Pensión a domicilio. — San Jerónimo 445

CASA DE MUSICA

Partenio Daniel — San Martín 830

CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín 75

CONTADORES

Mauricio Wolberg — 25 de Mayo 233

CONSTRUCTORES

Guillermo Wassmann — Castelar 454
Pascual Clarolari — Salta 99
Reinaldo Birri, Suipacha 122 (Oeste)
Adolfo Loreno — San Jerónimo 825
Pedro Bonetti — Garay 25 (E)
Caldentey Juan C. — San Lorenzo 637

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

Lonardoni Hnos. Teléf. 647 — Rivadavia 103

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Empresa Cinematográfica — 9 de Julio 584

CORSETERIAS SOBRE MEDIDA

"Maison Soldo" — San Martín 841

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"Williams" Sucursal 21 — San Martín 414
Olegario Arguelino — San Jerónimo 771
CHOPIN — San Jerónimo 72

"Santafecino" FUNDADO EN el año 1900 — CORRIENTES 197 Esq. S. MARTIN

ACADEMIAS DE CANTO Y MUSICA

Provincia de Santa Fe — Calle Salta 141

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 519

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"La Confianza" — San Gerónimo y Gara
Expreso Villalonga — San Jerónimo 741

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 585

FABRICAS DE MOSAICOS

La Paritaria — San Jerónimo 459

FABRICA DE ESCOBAS

Carbonell Hnos. y Cía. — 4 de Enero 419

FABRICAS

S. Bisso, Mantequería — Rafaela

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300
Juan Uría — San Martín y Vera
Hambarra Oeshi — Mendoza 181/184

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 636
ORIENTAL — 25 de Mayo 561
Jonas Enrique — Salta 148
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 879

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 28

FABRICAS DE CALZADO

Ardiles y Clavería — 25 de Mayo 88

GRAMOFONOS Y DISCOS

Casa Parga" — San Jerónimo 585. La casa mejor surtida en este ramo
José Castellví (Librería) — Mendoza 126

HOTELES

Hotel "Toscano" — Rafaela
Hotel Mayo — Rafaela
Italiano — 1a Junta 151
DEL GLOBO — 25 de Mayo 54
España — San Martín 431

JOYERIAS

Pallini J. — San Martín 591
Juan Caspani — San Martín 611
Emilio O. Castellví. Talleres: Mendoza 379/73
Gardella Hnos. — Humberto 1.o y San Lo.
Worms, José y Cía. — San Martín 651
José Gustaldi — Mendoza 539

LIMPIEZA DE CLOACAS

J. Juan. Teléf. 458 — 9 de Julio 468
J. PERSTIGIOVANNI Y CIA.
"La Positiva" Teléf. 292 — 9 de Julio 497

LIBRERIAS

J. Castellví y Cía. — Mendoza 161
"La Eléctrica" — San Martín 703

MUEBLERIAS

TESTI DANIEL — San Martín 610

MODAS

Amelia D. de Suárez — San Martín 839

PARTERAS

Orilian F. de Cambell — Belgrano 193

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 643
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 581

SASTRERIAS

GARCIA JUAN A. — San Martín 613
MIGUEL DE FEO — S. Jerónimo 677. Casimires ingleses y franceses
Julio Serrando S. — San Jerónimo 629

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (letreros) Av. Rivadavia 124
Victoria Pellegrino — Saavedra 383

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 514
LA BONITA — San Martín 536
"Los Pirineos" — San Jerónimo 591

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día en la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 2.30 de la mañana.

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES usados. Dirigirse a calle Mendoza 131 (Este). perm

SE ALQUILA UNA CASA PARA negocio por pesos 45, en la calle San Martín. Ocurrir al 906.

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN.—Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se toman modelos sobre medida. Profesora: Sara Lebedinsky.— San Martín 783. Pte

UN MILORD CON 1 CABALLO, SE VENDE con facilidades de pago. Es un servicio completo de 1.er orden. Para tratar: San Martín 786 (Altos). 5077-amp.25-a

SE DA PENSION Y PIEZAS AMUEBLADAS 25 de Mayo 787.

¡OJO PICHINCHEROS! — SE VENDE UN galpón en Colastiné Sud. Mide 30 metros de largo, 12 metros de ancho y 7 metros de alto, armado muy fuerte, paredes, piso y techo, todo de madera. Desarmando este galpón se pueden construir con el material media docena de casillas de madera. Ocurrir Kunst, Cassanello y Cía., Rivadavia 493. — Santa Fe. 5254 amp 25 dic

TEJIDO DE ALAMBRE DE LA FABRICA La Argentina, de Juan Scanella, Sargento Cabral 215; teléfono 562. Santa Fe.—Depósito de postes labrados, puertas, portones de hierro con tejido, tornillos de gancho para estirar el tejido, guarda rodales, etc. La casa cuenta con un personal competente para la colocación.—Consultar precios. Pte.

SE ALQUILA UNA CASA EN LA CALLE 25 de Mayo, esquina Suipacha, antigua Botica Kominsky, compuesta de un salón con todas las instalaciones eléctricas, mostradores, armazones, etc., 4 piezas, patio y demás comodidades para familia. Tratar en la misma casa. 5517 a 25-4

NOVILLOS EN VENTA. TENGO EN VENTA 143 novillos de 2 hasta 7 años muy regulares de clase y gordura, a una legua de ésta. Para tratar con su dueño Indalecio T. Cardoso. Pueblo.

TRAPOS LIMPIOS, SE COMPRAN EN ESTA imprenta. p.

LINDO TERRENO. VENDO BARATISIMO Y urgente, un lindo terreno, calle 3 de Febrero a dos cuadras y media del palacio de la legislatura al oeste. 15 metros de frente por 45. Verse con el rematador A. Ceballos, San Jerónimo 752. perm

BREACK NUEVO, SE VENDE, PARA VERLO en calle 25 de Mayo 319. Tratar en la misma calle 740. 3655-e-g 5

SE ALQUILA CASA DE 3 PIEZAS, COCHERA y demás comodidades, calle 9 de Julio 365 y 367. Para tratar, ocurrir al Banco Provincial.

5609 e. 6-4

MODAS. LECCIONES DE CORTE Y COSTURA, perfección y elegancia en el corte; se reciben alumnas; gran especialidad en reformas, se cortan moldes y se dan las instrucciones precisas para su uso. Precios módicos. Se va a domicilio. Calle 1.o de Mayo 596. Catalina G. de Canessa. 5733-e-14 v 14-5

SE VENDEN PARTICULARMENTE LOS muebles, cubiertería y objetos de arte de la casa del señor Ignacio E. Risso. Ocurrir, San Jerónimo 762. 5745 15 v 20-4

SE ALQUILA UNA CASA MODERNA DE ocho piezas, construida recientemente con excelentes comodidades para familia, ubicada en esta ciudad. 1.o de Mayo 188. Para tratar, 9 de Julio 199. 5737 13 4 v 13-5

DESDE EL 1.o DE MAYO HASTA NUEVO aviso, el horario de esta oficina, será de 12 m. a 5 p. m.—Home Guiderti. 5743-15-4 v 15-5

SE RECIBE TODA CLASE DE MERCADERÍAS y frutos para el destino de comisión y venta ... Mendoza 123 (E) ... perm

MATRIMONIO DISTINGUIDO RECIBE COmo pensionista a un niño o niña. Dirigirse a sombrería Crespo 241. 5789-24 4 v 24-5

SE DESEA CAMBIAR TERRENO SITUADO en el Boulevard Gálvez por una casa de su valor aproximado, pesos 16,000. Ocurrir a Camilo Bobbio, 25 de Mayo 445. 5793-24 e 29-4

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO QUE sepa algo de cocina, se precisa. Presentarse de 9 a 11 a. m. Calle 25 de Mayo 445. 5791-24 e 29-4

PESOS 5.000 y 2.500, DISPONIBLES PAra colocar en hipoteca. No se entiende con comisionistas. Ocurrir, 1.o de Mayo 278. G 1893 e 30-4

CASA DE PENSION. LA CASA ESTABLECIDA en calle 9 de Julio, esquina Rosario, se ha trasladado a Juan de Garay 277 (E), donde se reciben pensionistas y se mandan viandas a casas de familia. G 1891 e 30-4

LOCALES PARA NEGOCIOS, CON COMOdidad para familias, se alquilan en calle Sarmiento 677 y 679. Ocurrir, Banco El Hogar Argentino. G 1892 e 29-4

SE PRECISA MEDIO OFICIAL PELUQUERO. Ocurrir a A. P. en esta administración. G 2093 e 1-5

CASA DE CINCO PIEZAS Y DEMAS COmodidades, eléctrica y alquiler de 100 a 120 pesos moneda nacional, desea alquilar. Ocurrir, calle 25 de Mayo número 77. G 1894 e 1-5

Avisos del día

Una mar de azahares

es la Quinta de Malabrigo cuando florecen sus millares de Mandarinos, Chinotos, Naranjales, Jazmines, Duraznos, etc. De ahí el insuperable gusto que tiene

LA MIEL

clara y pura de abeja que produce este establecimiento.

Precios sobre Estación Malabrigo: Tarros de 5 kilos miel, $ 4.50; „ „ 25 „ „ „ 20.—

F. J. NEUMEYER — MALABRIGO

5775 22 4-e-22 5

G. ROHRS y Cía.

San Jerónimo 880 — SANTA FE

Se ocupan de balances, arreglos, compulsas, apertura y cierre de libros comerciales, Tramitación de asuntos comerciales en general. Representación en quiebra y concordatos. Tramitan arreglos judiciales y extra-judiciales.

JOSE SAMPER

Rematador inscripto

Calle Vera 333 - Santa Fe

Aviso

La agencia de lotería "Los Amigos" paga los premios al momento. Mendoza 194. Perm

Se venden particularmente

A personas de liquidación, en San José, de parroquia Las Colonias, las concesiones números 11, 13 y 14; 101 hectáreas, 24 áreas ... centiáreas, alambradas y cultivadas. En Esperanza, departamento Las Colonias 4 manzanas de terreno; están unidas y situadas muy próximas al F. C. S. F.—Ocurrir, M. Calama, San Martín 529. 5692 e 7-4

Automóvil

Se vende un automóvil doble "Feyton", capacidad 7 asientos, de 24-30 H. P. Muy poco uso. Condiciones liberales. Tratar, Carlos Marzocchi, San Martín 312-14. Teléfono 294. 5371 e 2-2

Café en venta

Se vende la instalación del café, sito en San Martín 722, con buena clientela; con opción a la representación de una acreditada marca de café.

Para informes y datos dirigirse al mismo. 5706-9 e 30-4

Academia central

DE CORTE PARISIEN, SISTEMA MENDIA

Incorporada a la Central de Buenos Aires, bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lien, habiendo sido recibida con diploma y medalla de oro en la capital federal.

Señoras: Tenemos el agrado de comunicarles que en esta academia se enseña con esmero y prontitud a cortar y confeccionar todas prendas de vestir, e interior.

Las alumnas que deseen poseer diplomas, pueden obtenerlo en esta academia una vez que estén suficientemente preparadas.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, venta de moldes y moldes sobre medida de la interesada. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña.

Casa de modas. Especialidad en trajes de fantasía y sastre. Precios módicos. Bajo la dirección de la señorita Argentina Nechevi... diplomada en París. Para mayores datos ... Martín 211, Santa Fe.

M. Samper de Rodríguez

PARTERA DIPLOMADA

Horas de consulta: De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

Se reciben pensionistas

Calle Catamarca núm. 119 (este)

MATILDE R. DE REYES — MODISTA DE VESTIDOS

San Jerónimo 893, esq. Buenos Aires. Santa Fe. perm

MARGARITA S. de RIERA — Modista

Se trasladó a su nuevo local: Calle San Martín núm. 777

5724-v.11-5

Aviso

Campo, necesito arrendar con poblaciones y alambrados, apto para agricultura y ganadería, no menor de 500 hectáreas, al más distante de 3 leguas de estación. Dirigir ofertas a Salta 77. 5809-30-3-v-30-4. Pte

Plácido hotel

de Plácido y Taborda. Ha reabierto sus puertas con nuevas edificación moderna. Gran confort y espléndidos baños.

Luz eléctrica en toda la casa.

El mejor de todo el norte de la provincia. 5800-27-4-v-11-5

PICHINCHA

Por tener que ausentarse su dueño a Europa se vende urgente un despacho de comidas y bebidas con buena clientela, ubicado en el puerto de esta ciudad. Informes en la calle Suipacha núm. 68. (Este). 5803-28-v-5-5

jardín

Nuevo Jardín "Italiano" de Pacífico Pettinari. Surtido completo en plantas, trabajos de flores en general, coronas naturales y artificiales. Se atienden pedidos de la campaña.

Tengo disponibles cuatrocientas plantas de mandarinas de 2 años de injerto, plantas frutales y una fruta.

Calle 4 de Enero 485. Teléfono 676. Santa Fe. 5674-v-1-e-5

LIMONADA "San Carlos"

Pida Vd. directamente por teléfono núm. 104, o por carta, a Catamarca y Francia y recibirá nuestra legítima LIMONADA en los elegantes envases verdes marcados, entregada a domicilio por nuestros propios repartidores.

Rechace los demás productos que no puedan comprobar su legítima procedencia.

Cervecería argentina "San Carlos" (Sociedad anónima)

Banco de Crédito Comercial

San Martín 368—Santa Fe

ABONA:

En cuenta corriente . .	2 o/o anual
En caja de ahorros, desde 1 $ hasta 5.000 .	7 o/o „
En caja de ahorros para los niños, por medio de estampillas o alcancías, desde 5 centavos . . .	7 o/o „
A plazo fijo de un año pasando de 5.000. . .	8 o/o „
Idem a dos años.	9 o/o „

Los intereses en los depósitos a plazo fijo se abonan mensual o trimestralmente.

COBRA:

Por administrar propiedades garantizando el pago de los alquileres y abonándolos del 1.o al 5 de cada mes. . . 3 al 5 o/o

La Gerencia

VENDO la FABRICA DE ACORDEONES fundada en 1863 y premiada con medalla de oro, propiedad de GUERRINI PABLO SOPRANI

Particularmente, si hasta el 1.o de mayo del corriente año no se presentan interesados, el domingo 2 del mismo mes se liquidarán en remate público, todas las existencias de la casa, por tener que ausentarse su dueño definitivamente de esta ciudad. A tratar en la calle

Humberto I, 284

B. Espinosa

Se encarga de cobros de sueldos a jueces de paz y maestros.

SAN MARTIN N. 731.—SANTA FE

LA SANTAFECINA

AL PUBLICO

Empresa de limpieza y conservación de cloacas

9 DE JULIO 468.—TELEFONO, 481

¿Quiere usted tener su casa en perfecto estado de higiene, pagando tan sólo una pequeña cuota mensual? Llame usted por teléfono al N.o 488, inmediatamente tendrá usted un empleado que se pondrá a sus órdenes.

La Economía Comercial

Compañía de Seguros: INCENDIO, FLUVIALES, MARITIMOS Y VIDA

Representante: CESAREO GARIBAY. Oficina de Seguros: Av. Rivadavia 506.—(Sucesión Manuel D. Costa) 5603-28-3-v-28-4

Cesáreo Garibay

RIVADAVIA 506

Aceite de OLIVA

Garantido puro de los fabricantes y cosecheros Parejo y Cía., Sevilla (España). Producto de la Real Casa de España. (Calidad superior)

Semilla de alfalfa de La Pampa, Buenos Aires y Córdoba

DEPOSITO PERMANENTE DE SAL DE CADIZ Y SAL FINA

ALMACEN "La Buena Medida" — DE — Mazas Hnos.

Casa la más antigua y mejor surtida

Gran surtido de conservas.—Vinos y licores de las más acreditadas marcas. Depósito permanente de vinos TOMBA

SAN JERONIMO esq. SALTA

TELEFONO 249

Sucursal: San Martín y Moreno

CONTINUA CON EXITO

Cada día más creciente LA VENTA DE LOS RELOJES

"CYRUS"

de prodigiosa exactitud. De calidad y resultados insuperables

Llegó la 3.a remesa

Modelos nuevos en oro, plata, acero ...

UNICO DEPOSITO

Relojería SUIZA

O. F. Villarruel

Rematador inscripto

25 de Mayo 240 - Santa Fe

5720 11-4 v. 11-5

La Mueblería Española

Se trasladó a su nuevo local de la calle San Jerónimo 631 al 633

SANTA FE

El descanso dominical

Llegan, y llegarán por algún tiempo, al ministerio de gobierno, demandas de reforma a la ley que fija descanso hebdomadario a empleados y obreros.

La insistencia pertinaz de los que anhelan desandar lo andado, es peligrosa por cuanto puede doblegar a fuerza de porfía, la voluntad de los legisladores y moverlos a acceder modificando una de las mejores leyes sociales existentes.

Es en las colonias donde más actividad desenvuelven los comerciantes afectados por la ley de descanso dominical, habiéndose ya dado el caso de actitudes violentas, si no de hecho, sí, moralmente, en rebeldía contra las disposiciones básicas de esa ley.

El descanso hebdomadario en día hábil si es propicio a los intereses del patrón, no lo es ni puede serlo para el obrero o dependiente.

No es sólo la necesidad de veinticuatro horas semanales de reposo y libertad físicos lo que determina la referida legislación ya universalizada. Es algo más: lo no menos imperiosa exigencia del espíritu humano que demanda solaz esparcimiento en las horas, únicas horas posibles, en que la mayor parte de la sociedad por tradicional convenio, conságrase a esa expansión y ese solaz indispensable: vale decir, el séptimo día de la semana: el domingo.

No es indiferente, como muchos de buena o mala fe lo aseveran, el día de reposo para el obrero. Este estima en lo que en sí tiene de bella sociabilidad, el domingo; y no ha de recibir con agrado reformas legales que le quiten una de las pocas migajas de placer que tras duras luchas consiguiera.

Grande es el número de excepciones que por una u otra razón más o menos aceptable consigna la ley, trocando el clásico día de descanso por otro cualquiera de la semana.

Séase, en consecuencia, parco en reformas y, más que todo, no se eche en olvido que el rendimiento del hombre como empleado u obrero, es tanto mejor en cantidad y en calidad, cuanto más satisfecho se siente.

Unos centavos más en los cajones del mostrador, ganados en días festivos a expensas del sacrificio personal de un gremio meritorio, no han de salvar de la crisis, hoy universal, al comercio de nuestras colonias.

ARDUA LABOR

La más interesante de las personalidades de nuestro mundo burocrático, el ilustrado jefe de la administración comunal, cruza una de las horas más angustiosas sin duda, de su breve pero brillante vida pública.

No es para menos el trance. Ya lo dijo un filósofo ilustre: la trascendencia de una cuestión no está en la cuestión misma, sino en el cerebro de quien la resuelve. Es, por tanto explicable el estado de embarazo mental por que atraviesa el señor intendente.

Desde hace algunas semanas, haciendo meritorio sacrificio de habituales placeres, conságrase por entero al estudio de un proyecto de ordenanza que regule ese comercio tan proficuo para las arcas fiscales, que tuvo brillante sede en Pompeya y en la erótica Babilonia de la bíblica historia.

El señor intendente se ha dado cuenta de las enormes responsabilidades que contrae ante el futuro, menos condescendiente sin duda que el presente, y vacila temeroso de incurrir en motivo de agravio o desmedro de su sólida reputación de hombre de estado.

De ahí el correr del tiempo entre consulta y consulta de filósofos, moralistas y sociólogos, cuyas obras maestras han venido a reemplazar en la amplia mesa de estudio, a Leroy Beaulieu o a Henry George.

Seducido por los ingeniosos y puros razonamientos de Manuel Kant que concuerdan con su pulquérrimo sentir, tentaciones tuvo ya de trocarse en Carlomagno de mancebas, proscribiendo del municipio, lugares de placer insano. Más las palabras de un obispo de Hipona y el ejemplo de un San Luis, Rey y Santo, lo que es mucho más que intendente, por cierto, inclinan su espíritu hacia el terreno de las concesiones a la debilidad humana; y a ello, tal vez, deba la juventud de sangre bulliciosa, que no se le cierren para siempre los pórticos del templo de Mylitta.

Aunque orgullosos y satisfechos de la encomiable labor intelectual que en el caso ocurrente pone a prueba la capacidad y alta erudición del gobernador de la comuna, deseamos y con nosotros el vecindario, que haelgue pronto, para que mientras Kant, San Agustín o Aristipo descansan de nuevo en el silencio de polvorienta biblioteca, torne la serenidad a su agitado espíritu, para que le sea dado ver la inmensa alfombra de basura y lodo que cubre la mayor parte de calles del municipio.

La reforma a la ley electoral

Alarmas infundadas

Se está haciendo una tormenta en un vaso de agua, con motivo del proyecto de reforma a la ley electoral, en lo que concierne a la entrega de las urnas.

Se considera por los espíritus suspicaces que el ejecutivo trata de dar atribuciones peligrosas a las policías, a quienes por la reforma se les encomienda la misión de entregar urnas, útiles y padrones a los presidentes de comicios.

Y bien: esa reforma ha sido proyectada por indicaciones de la junta electoral que funcionaba el año pasado y en virtud de los inconvenientes con que tropezaba al aplicar las disposiciones de la ley en vigencia, que, como se sabe, dispone que las urnas, los útiles y los padrones deben ser entregados por las oficinas de correo, entrega que unas veces no podía hacerse por no hallar al titular a quien estaban dirigidas o por cualquier otra causa y como el envío se hacía por certificado y a una dirección determinada, no podían entregarse los efectos al suplente que le correspondiera actuar en el comicio.

Ese es el alcance y el objeto de la reforma que, como decimos, se ha hecho a petición del alto cuerpo electoral que mencionamos y sin que el ejecutivo tenga más interés que los mismos miembros de la junta en que se sancione.

Se trata simplemente de evitar la obstaculización de los actos electorales a causa de los inconvenientes anotados por la junta en el reparto de las urnas por correo, directamente a los presidentes de comicio.

El viaje del ministro Cullen

Agasajos y fiestas

Reina la más completa animación en todos los círculos con motivo de las fiestas a celebrarse festejando las bodas de plata de la Universidad y la venida del ministro de instrucción pública de la nación doctor Tomás R. Cullen, quien parece que a última hora ha resuelto venir sólo a esta capital, sin detenerse en Rosario, debido al doloroso fallecimiento del doctor José A. Gómez.

El distinguido viajero llegará el viernes a las 9 de la mañana en tren especial por el Central Argentino.

El mismo día a las 5.30 de la tarde, el gobernador de la provincia ofrecerá una recepción oficial en la casa de gobierno, a cuyo acto será invitado lo más representativo de la capital.

Por la noche, el doctor Menchaca dará una comida en su residencia particular, en honor de los huéspedes.

Como es de suponerse, será ésta una de las notas más simpáticas de los agasajos con que serán obsequiados los visitantes.

Entre las distinguidas personalidades que vendrán con motivo de las fiestas a celebrarse, se encuentra el gobernador de Entre Ríos, doctor Laurencena, quien se alojará en el palacete del doctor Menchaca.

Es posible que el domingo próximo se efectúe una excursión campestre al establecimiento ganadero que posee la sucesión Saralegui en San Justo.

La escuela industrial ha confeccionado el siguiente programa, con motivo de la colación de grados de los primeros técnicos-mecánicos, a la que asistirá el ministro de instrucción pública de la nación y el embajador de Norte América:

1o. Himno Nacional.

2o. Discurso de apertura del director de la escuela industrial de la nación, ingeniero Horacio Gómez.

3o. "Vision d'Amour", (orquesta), F. G. Byford.

4o. Discurso de S. E. el señor ministro de instrucción pública, doctor Tomás R. Cullen.

5o. "Lancelot", (orquesta), Tourtié.

6o. Entrega de la medalla de oro al alumno Nigro; entrega del diploma-accésit a lalumno Marelli; entrega de los diplomas a los egresados, técnicos-mecánicos.

7o. "Romance" (para violín y piano), Svendsen.

8o. Discurso del egresado Luis A. Morgilo, en nombre de los egresados.

9o. "Marcha célebre" (orquesta), Lachner.

Los números de la orquesta serán ejecutados bajo la dirección del maestro E. G. Calderón de la Barca, tomando parte el concertista de violín Lucas Maza.

Terminado el acto se hará una visita a los talleres de la escuela, iluminados a giorno.

La recepción a los invitados estará a cargo de la dirección de la escuela, del personal docente y de los alumnos egresados.

El banquete al doctor Cullen

Anoche se aseguraba que el ministro doctor Cullen había manifestado el propósito de declinar el banquete a ofrecérsele en ésta, en vista del duelo que pesa sobre una gran parte de la sociedad santafecina y que a él mismo alcanza, por razones de parentesco.

Usina... ¿a grasa?

En el presupuesto municipal vigente, leemos:

Inciso XIII, Item 19 — **Usina de electricidad:**

Siete engrasadores á 75 $ c/u.

¡Siete engrasadores! Nos asalta una duda: ¿Si será grasa la que se quema en los lugares de la usina?

Porque, en verdad, no es poco lo que pueden "engrasar" siete ciudadanos en veinticuatro horas.

La divisional del Central Norte

Contestación del ministro Moyano

La rápida intervención tomada por el gobernador de la provincia y la cámara sindical de comercio para tratar de evitar se retire de esta ciudad la divisional del Central Norte, parece que tendrá el resultado que es de desear. El ministro de obras públicas de la nación, doctor Moyano, en contestación a los telegramas que se le enviaron anteayer, ha dirigido los siguientes despachos:

BUENOS AIRES, abril 27. — Señor doctor Manuel J. Menchaca, gobernador de la provincia de Santa Fe. —Acuso recibo al atento telegrama de V. E. que me ha llegado conjuntamente con el de la cámara sindical, objetando el traslado de la superintendencia de tráfico del ferrocarril Central Norte a Cruz del Eje, y la incorporación del Argentino del Norte del ramal de Laguna Paiva a Deán Funes. Tendré mucho gusto de prestar a este asunto toda la atención que me merece por sí mismo y la recomendación de V. E. y no obstante la autonomía de los ferrocarriles del estado, acabo de pedir los informes pertinentes a la administración.

Saludo a V. E. con mi mayor consideración.— M. Moyano, ministro de obras públicas.

A su vez la Bolsa de Comercio, recibió el siguiente:

"Señor José B. Rodríguez, presidente de la Bolsa de Comercio. —Santa Fe.

Acuso recibo a su carta telegráfica que se ha servido dirigirme en su carácter de presidente de la Bolsa de Comercio con motivo del proyecto del traslado a Cruz del Eje de la superintendencia de tráfico de Central Norte y la incorporación al Central Argentino del Norte del ramal de Laguna Paiva a Deán Funes. He recibido también un telegrama de S. E. el señor gobernador interesando mi atención sobre el mismo asunto y me es grato hacer saber a usted que no obstante la autonomía de la administración de los ferrocarriles del estado, en la fecha solicito antecedentes e informes acerca del proyecto con propósito de patrocinar la solución más acertada armonizando los intereses comprometidos en él.

Saludo a usted muy atentamente.— Firmado, M. Moyano, ministro de obras públicas.

Reforma de una ordenanza

A requisición de la inspección general, el intendente municipal propondrá al concejo deliberante la reforma de la actual ordenanza sobre criaderos de cerdos y chancherías, ordenanza en la que sólo se establece que aquéllos y éstos deben estar fuera del municipio, sin exigir condiciones higiénicas ninguna.

Se nos informa que debido a estar en vísperas de presentarse el proyecto en cuestión no se han tomado las medidas enérgicas que reclama el estado de las fábricas de embutidos y chancherías que la inspección ha podido comprobar, junto con uno de nuestros redactores, que están en malísimas condiciones de higiene, tanto que constituyen un verdadero peligro público.

El infierno carcelario

No malqueremos a los señores legisladores; pero ante su obstinación en rehuir el problema carcelario que apremia con la justicia indiscutible de toda causa esencialmente humanitaria, no sufre mayor violencia el espíritu al recordar hechos de las viejas historias que nos muestran a representantes del pueblo probando en carne propia la desdichada imprevisión de sus leyes.

A diario casi, desde las columnas de la prensa, y periódicamente desde alguna tribuna o banca, se implora el remedio a tan grave daño; mas vanas son las exhortaciones a quien no quiere oír.

Por su parte, el ejecutivo crúzase impasible, de brazos, corroborando la inercia del cuerpo colegislador, so pretexto de que esa inercia punible justifica y abona la propia indiferencia.

La falta de recursos se ha convertido desde hace ya buen número de años, en la más cómoda de las excusas para dejar librado al azar los más trascendentales problemas de la vida pública.

Para todo se precisan millones. Si el millón consabido falta, toda obra es irrealizable. El ingenio, que es hijo de la buena voluntad, no florece sino al calor de las grandes cifras. Así, se dice que el problema carcelario es en Santa Fe insoluble, mientras no se disponga de una suma respetable que el porvenir indeciso ha de traer a las arcas fiscales.

En tanto, violándose desde las leyes fundamentales del país hasta las elementales que en su corazón lleva escritas el hombre, continúan su martirio bajo esos nuevos plomos venecianos de la cárcel de Santa Fe, setecientos cincuenta seres, de los cuales más de cuatrocientos son simples encausados, a quienes pudo la justicia declarar libres de culpa y cargo y por consiguiente, libres de todo castigo, como en el caso de los españoles victimarios de Stein, absueltos después de tres años de sufrir una condena de hecho, contra todo derecho.

Ahora bien, si es cierto que carece el gobierno de las grandes sumas que la resolución definitiva de ese problema exige, no es creíble que entre las cien partidas de imprevistos diseminadas en el presupuesto, no se alcance a reunir lo suficiente para tomar en arrendamiento algunos locales que puedan servir de albergue al exceso de simples encausados que hoy sufren los mismos rigores que los ya penados.

Si tal recurso ha sido de aplicación y utilidad en la misma metrópoli, no vemos por qué haya de despreciarse en Santa Fe, donde quizás más fácilmente pueda subvenirse a la solución provisional de ese grave caso de humanitarismo.

Y si esa fórmula no place, venga en buen hora cualquier otra; pero, pronto, antes de que los sufrimientos que gravitan sobre esos setecientos hombres alcancen a despertar de nuevo las latentes rebeldías del que sufre sin ser oído, en nombre de una justicia y una ley que pueden devolverle el honor y la libertad; pero no las largas horas de dolor pasadas en ese dantesco infierno carcelario.

Escuela de capataces agrícolas

Rafaela contará en breve con un nuevo establecimiento de enseñanza, llamado a tener un gran éxito en esa zona.

Se trata de la escuela de capataces mecánicos que el gobierno de la provincia ha resuelto establecer allí bajo la dirección del señor Hécto: Harispe.

A ese objeto, ayer se han solicitado presupuestos para las instalaciones que se harán en la escuela, de modo que, muy en breve podrá funcionar regularmente.

Institutos de esta naturaleza son los que están llamados a revolucionar nuestros métodos de trabajo y hasta nuestra manera de vivir, porque orientarán a la juventud por caminos propicios a los éxitos en la lucha por la vida.

Rafaela puede entonces sentir la satisfacción de haber sido ella la población elegida para elevar una escuela de tanta importancia docente.

Protejamos la industria nacional

El sábado tuvo lugar en la capital federal, un acto que, sin estrépito ni albaracas, sirvió para poner de manifiesto uno de los asuntos que más importancia representan para el progresivo desenvolvimiento del país.

Con un orden perfecto, los obreros pertenecientes a la industria del calzado llevaron a cabo una manifestación cuya finalidad era la de pedir al poder ejecutivo protección a la producción nacional.

El acto del sábado presenta clara y afirmativamente la necesidad de una política prudente que, sin proteccionismos exagerados, impulse la industria argentina y nos transforme en productores, dejando nuestro carácter de consumidores dependientes de Europa.

Si recientemente dijimos que se imponía que el P. E. de la nación marcara una orientación económica, hoy hemos de reconocer la urgencia de implantar una legislación que ampare y estimule de un modo eficiente la industria nacional.

La falta de previsión por parte de nuestros gobernantes, nos hace tributarios de las naciones europeas, aun en aquellos artículos de fácil elaboración.

La industria del calzado pudiera ser una de las más importantes en nuestro país, si el gobierno nacional se hubiera preocupado de favorecer la producción tanto como la importación.

Unas trescientas fábricas de calzado existen en la actualidad, teniendo ocupación en ellas más de treinta mil obreros.

Estas cifras deben ser bastante demostrativas de la importancia de la mencionada industria, que sin ninguna clase de ayuda oficial ha llegado a sumar tantos elementos.

Con una política más previsora, la industria del calzado representaría, para nuestro país, una fuente de riqueza, porque a su lado se desenvolverían otras que se derivan de ella.

Favorecer la producción del país y dar impulso a la industria, debía ser obra preferente del gobierno del doctor de la Plaza.

La petición de los obreros de la zapatería, es una demostración concluyente de que la apatía que caracteriza al gobierno nacional en estos asuntos, lesiona serios intereses populares.

LA DIMISION

No es posible, so pena de incurrir en manifiesta necedad, restar importancia a la renuncia del doctor de la Torre como presidente del partido demócrata progresista, ya que su personalidad social y política tiene ponderación hecha en el concepto público. Mas, después de leídos con detenimiento los documentos cambiados y las declaraciones vertidas en esta incidencia, cabe el derecho de afirmar que el ex presidente estuvo muy equivocado al medir la independencia de las individualidades descollantes de las noveles filas con la misma vara que siempre usó para tasar los de sus más modestas huestes regionalistas; y que, por otra parte, no está definitivamente muerto el partido, a pesar de su ruidosa renuncia.

Según se desprende de la documentación publicada, el doctor de la Torre entiende que los miembros dirigentes de un partido, nada menos que parlamentarios de un partido, no deben opinar, ni consultarse mutuamente, ni compartir ideas que no estén de antemano concordes con su alto modo de ver político y que traigan su previo visto bueno. Para él, es pecado grave ir a las asambleas en que se vaya a resolver asuntos de interés colectivo, con ideas hechas que bien pueden resultar más sensatas y prácticas. Tal sistema, indudablemente poco democrático, será tal vez de fácil aplicación en la vida sencilla de una agrupación mediocre; mas no puede adaptarse a grupos de hombres que, individualmente, pueden medirse con su jefe sin mengua recíproca.

Lamentaríamos que el partido demócrata desapareciera del campo cívico, vencido al nacer apenas, por las primeras dificultades que se le presentan. Los pueblos necesitan la acción educadora de los organismos políticos, y no es envidiable un porvenir de unanimidades oficialistas.

Triunfen o no, desde el llano como en el gobierno, ellos tienen claramente marcada su razón en la vida institucional. Pero tampoco hemos de traicionar nuestro pensamiento, declarando que esa renuncia separatista significa, como alguien se atreve a afirmarlo, una desgracia irreparable para la república.

Más grande y gallardo fuera el gesto del impetuoso dimitente, si éste se hubiese producido en plena asamblea, frente a esos mismos correligionarios cuyo derecho a sentir y a pensar ha puesto en duda, suponiéndolo incompatible con su autoridad de jefe.

Como antes decimos, es de lamentar que un partido pierda personalidades de la ilustración del doctor de la Torre, pero ello no importa declarar en quiebra al civismo argentino que no es fruto exclusivo de los hombres más o menos guiones, sino esencia misma del pueblo consciente que ya conoce el valor real de sus propias fuerzas.

Para desagües

El ejecutivo de la provincia ordenó la entrega de tres mil pesos a una comisión de vecinos de Reyes para ayudar al pago de las obras de desagüe que se están efectuando en los límites del municipio de la capital de aquel distrito.

Con esos trabajos se mejorarán los caminos y se evitarán en lo posible las inundaciones por efecto de las lluvias.

Sociedad Cosmopolita

El domingo próximo, a las 9 p. m., habrá asamblea general extraordinaria en esta sociedad.

En la orden del día figura un proyecto de autorización a la comisión directiva para efectuar reparaciones en el pontesol social, deterioradas por las últimas crecientes del Salado.

TELEGRAMAS

La conflagración europea

CONTENCION DE LA OFENSIVA ALEMANA

Reñidos combates alrededor de Ypres

HOY HARA DECLARACIONES EL Sr. SONNINO

Manifestaciones del conde Tisza -- Un complot en Constantinopla -- Ventajas francesas en Alsacia.

La batalla del Yser

LONDRES, abril 27. — El almirantazgo anuncia que los aliados han conseguido restablecer su antigua línea de fortificaciones sobre el Yser.

El canal está repleto de cadáveres. Como entre ellos figuran los de muchos aliados gravemente heridos, ha llegado a sospecharse que los alemanes arrojan a las aguas los prisioneros heridos en vez de hospitalizarlos. Muchos de esos cadáveres son de soldados canadienses.

Complot en Constantinopla

LONDRES, abril 27. — Por informaciones indirectas de Constantinopla se sabe que se descubrió en la sala del consejo de gabinete una máquina infernal. Estaba oculta en un reloj y dispuesta para explotar en el momento de reunirse el gabinete con Enver bajá, el mariscal von der Goltz y el general von Sanders, alemanes estos dos últimos.

El atentado es obra de los conjurados contra la privanza de Enver bajá, a quienes acusan de que, sobornado por Alemania, arrastró el país a la guerra.

Precauciones de Italia

BUENOS AIRES, abril 27. — En los círculos navales se asegura que el gobierno de Italia ha embarcado en los buques mercantes de su bandera emisarios destinados a preparar secretamente los buques para la guerra. Al efecto, desármanse los camarotes de pasajeros con el fin de dar a los mismos mayor capacidad y transportar provisiones en gran cantidad.

Declaraciones del conde Tisza

NUEVA YORK, abril 27. — Se reciben despachos de Budapest, dando cuenta de una sesión solemne de la dieta húngara en la cual los diputados dieron pruebas de exaltado patriotismo.

El presidente del consejo, conde Tisza, dijo en un fogoso discurso que era necesario proseguir la guerra a todo trance, aún más vigorosamente si cabe.

Oficial francés

PARIS, abril 27. — Un comunicado oficial del gobierno informa lo siguiente:

"Al norte de Ypres, en Hautsmons se han consolidado las posiciones aliadas. Continúa el avance de los franceses que han recuperado la cumbre de Hartsmanns Weillerkopf.

A la espera de declaraciones

ROMA, abril 27. — Anúnciase para mañana las declaraciones del ministro de relaciones exteriores señor Sonnino en la cámara de diputados acerca del negociado con Austria.

Espérase con ansiedad la palabra del canciller porque, en la medida de lo posible, se conocerá la verdadera posición que ocupa actualmente Italia en el concierto europeo.

Bombardeo

LONDRES, abril 27. — Por despachos procedentes de Amsterdam, se sabe que la escuadrilla inglesa volvió a bombardear a Westende y Zeebrugge causando al enemigo daños enormes.

Los alemanes contenidos

LONDRES, abril 27. — Confirman en el War Office la noticia de haber sido contenido el avance alemán en Flandes.

Las fuerzas aliadas rechazaron a los que habían cruzado el canal impidiendo a un tiempo que lo hiciese el grueso del ejército.

Los alemanes siguen bombardeando a Ypres, ciudad que se encuentra totalmente destruída.

Está comprobado que con sus cañones de grueso calibre, los alemanes emplean balas incendiarias y asfixiantes.

De las fuerzas enemigas que intentaron el asalto de las posiciones angloibelgas sólo llegó a las trincheras un centenar de hombres. Los restantes fueron aniquilados.

Los alemanes avanzan

NUEVA YORK, abril 27. — De los telegramas procedentes de Berlín se deduce que el ejército alemán sigue avanzando impetuosamente en Flandes. Dicen que la ofensiva en Ypres es cada vez más intensa y que la línea enemiga, enormemente presionada ha empezado a ceder terreno.

Todas las posiciones ocupadas por los aliados en la otra margen del canal están convenientemente fortificadas.

En los Dardanelos

NUEVA YORK, abril 27. — Informan de Constantinopla que los fuertes otomanes de los Dardanelos han averiado seriamente a dos buques que pretendieron penetrar al estrecho.

En Polonia

NUEVA YORK, abril 27. — Los despachos de Berlín afirman que los rusos han sido rechazados en Sawalki con pérdidas considerables.

Noticias de Berlín

NUEVA YORK, abril 27. — Un radiograma de Berlín dice que los ataques de los británicos a Ypres han sido quebrantados con grandes pérdidas para el enemigo.

Los alemanes han abandonado algunas casas de Lizerne pero en cambio mantiénense firmemente en la cabeza del puente y bombardean con éxito el empalme ferroviario de Poperinge.

Han sido rechazados los ataques franceses a Vienelochatan y los alemanes obtuvieron ventajas en las alturas del Mosa. En la Preire los franceses han hecho varias tentativas infructuosas para desalojar a los alemanes.

La situación de Constantinopla

LONDRES, abril 27. — Según comunicaciones de Salónica, se sabe que el desembarco de tropas en Gallipoli ha provocado una sublevación en las calles de Constantinopla. La multitud amotinada, clama por el derrocamiento de los Jóvenes Turcos y pide la cabeza de Enver bajá.

La policía después de muchas cargas sangrientas, pudo dominar el grave tumulto.

Noticias francesas

PARIS, abril 27. — Según hacen saber en el ministerio de guerra, los franceses recuperaron la cima de Hartmannweillerkopf.

Las tropas británicas progresan en Saint-Julien.

Los franceses ocuparon hoy a Hetsas.

Conferencia de embajadores

LONDRES, abril 27. — Despachos de Roma hacen saber que han sido llamados todos los plenipotenciarios del reino en los países europeos. Trátase de uniformar opiniones acerca de la actitud que corresponde adoptar a Italia.

Vapor hundido

LONDRES, abril 27. — Un despacho de Estocolmo anuncia el hundimiento del vapor "Centre", por haber chocado con una mina.

Congreso suspendido

MADRID, abril 27. — Por haberse sucedido varios tumultos, el gobernador del Ferrol se ha opuesto a que funcione en esa ciudad el congreso internacional de la paz.

Protesta de España

MADRID, abril 27.— El embajador en París presentó una protesta, por haber embargado Francia las encomiendas que venían a bordo del "Regina Elena" con destino a Barcelona.

Estado del río

DATOS DE LA SUBPREFECTURA

Santa Fe, bajó 2 centímetros.

IDEM DE LA FORESTAL

Corrientes, bajó 15 cms.

IDEM DE CORREOS

Corrientes, bajó 19 cms.
Bella Vista, bajó 21 cms.
Ituzaingó, estacionado.
Posadas, bajo 8 cms.

Ayer 27 la altura del río en ésta era de 4 metros con 51 cms.

Noticias de Francia

LONDRES, abril 27. — "The Daily News" ha recibido un telegrama de su corresponsal en el norte de Francia, que dice lo siguiente:

"Las noticias del campo de batalla de Ypres son pocas, pero buenas. Puede haber una curva en la línea originada por la presión enemiga, pero nuestros soldados resisten heroica y victoriosamente.

"Parece que el enemigo ha hecho toda clase de preparativos para efectuar un gran esfuerzo contra las líneas aliadas desde Steenstrate hasta Boesinghe. En esa región la tierra se está secando y endureciendo bajo un fuerte sol y por la acción de los vientos del principio de la primavera.

"Indudablemente el enemigo sabía exactamente cuál era el punto donde las tropas inglesas y belgas se unían con los territoriales franceses y lo consideraron probablemente débil.

"Habiendo efectuado una enorme concentración de hombres y cañones allí, y mientras aún disparaba su artillería contra el cerro 60, realizaron el ataque al norte de Ypres en una forma verdaderamente terrible. Al principio obtuvieron un éxito, pero inmediatamente después su ataque se quebrantó como sucedió en Lassigny, Soissons y otros puntos.

"La batalla aún no ha concluído. Nuestras fuerzas mantienen su línea poderosamente y con una resistencia semejante a la que opusieron en Armentières y Lila en el mes de noviembre.

"Los alemanes han lanzado al frente refuerzos tras refuerzos y batería tras batería. Lo mismo han hecho los aliados. Se trata de una lucha febril por conquistar la supremacía.

"Los franceses han establecido ya y consolidado su nueva línea de defensa. Durante todo el día de ayer grandes refuerzos franceses e ingleses llegaron a la línea de combate".

La batalla de Ypres

LONDRES, abril 27. — Varios heridos aliados que proceden de Ypres, aseguran que los alemanes ultiman a los heridos aliados a bayonetazos.

El combate continúa con el mayor encarnizamiento. Los alemanes concentran tropas y artillería, pero todas sus tentativas para apoderarse de Ypres han fracasado.

Varios aviadores aliados bombardearon la línea férrea de Tourcoing a Roubaix.

ALREDEDOR DE LA GUERRA

(De origen alemán)

Declaración del gobierno italiano

El gobierno italiano declaró oficialmente, que no existe una posibilidad de una intervención de Italia en la guerra actual.

Ofensiva austriaca en Besarabia

Los austriacos avanzan en gran número de Czernowitz en dirección a Besarabia rusa. Se trabó una batalla encarnizada.

El precio de cereales en Inglaterra

En el Reino Unido, el precio del trigo ha alcanzado su record. En los mercados de Dorchester, Bedford y Nottingham, ese cereal se vendió ayer a sesenta y tres chelines el quarter.

El empleo de bombas asfixiantes

El gobierno alemán desmiente enérgicamente la inculpación de los aliados que los alemanes empleen bombas asfixiantes y demuestra que los franceses e ingleses, hace meses, tiran con balas prohibidas por las leyes internacionales. En el cuartel general alemán se guardan las bombas de los aliados no explotadas, para probar la verdad de dicha afirmación. Se recuerda en esta ocasión la invención muy aplaudida del químico francés Turpin, cuyas bombas según comunicaciones francesas fueron empleadas y que pueden asfixiar batallones enteros.

Nueva victoria alemana

La derrota que los franceses sufrieron al sudoeste de Cambrai, en las alturas del Mosa, es muy seria. Los alemanes cortaron varias líneas francesas y tomaron prisioneros a 21 oficiales franceses, 1600 soldados y además 17 cañones. Todas las tentativas de recuperar el terreno perdido fracasaron.

Un juicio suizo sobre la situación en Alemania

El colaborador del «Bund Seegemann», en su información sobre su viaje a través de Alemania, comunica desde Bern, que después de un examen sosegado y equitativo, se había convencido de que en todas las clases sociales reina una confianza absoluta, creciendo aún la disposición para hacer mayores sacrificios. La organización del ejército y de todos los asuntos públicos, es admirable. Todos los medios de comunicación están funcionando como en tiempo de paz. Está comprobado, que el número de desocupados es menor que en tiempo de paz, estando regulada minuciosamente la beneficencia social.

La provisión de pan está asegurada por mucho tiempo, a causa de las medidas preventivas del gobierno, cuya justificación fué reconocida por el pueblo [illegible] inteligencia y disciplina. [illegible]. Mientras el ejército está luchando, el pueblo trabaja, mejorando y ajustando todo el organismo de la vida social. Estas manifestaciones de orden y de disciplina tienen, a mi parecer, suma importancia para juzgar la situación en Alemania.

(De colaboración)

Los globos en la guerra del 70.— El último globo correo de París.

Ya nadie ignora el importante rol que desempeñan los globos en la guerra actual, por lo que creo de sumo interés el relato siguiente, a fin de remarcar la evolución en su perfeccionamiento desde aquel año de la guerra franco-prusiana.

En el amanecer del día 21 de enero del año 1871, el general Vinoy, con su valerosa energía y secundado por los guardias nacionales, acababa de ahogar en su origen el tumulto demagógico que los Flourens, los Ledru-Rollin, los Pyot, los Lapa y otros agitadores de más baja estofa, habían intentado promover en París, desde el día anterior.

En el patio de la estación del Ferrocarril del Sur se preparaba cargamento para el monstruoso globo correo que debía llevar las primeras noticias a Francia y al mundo, de la tumultuosa jornada que se había representado en la plaza del Hotel de Ville, y tres pasajeros, el aeronauta, un comerciante inglés y otro belga, esperaban ya, acomodados en la barquilla, el momento preciso de soltar los cables y de alzarse el globo en alas del viento para elevarse hasta las altas capas de la atmósfera.

Llevaría el globo una velocidad de cinco leguas por hora, y los tripulantes se decían sonriendo: «¡Con tal de que no nos cacen los alemanes!»

Soplaba un viento suave, que procedía del nordeste y el globo tomó la dirección de Versalles, cuartel general del entonces nuevo emperador de Alemania.

Descubierto el globo por los germanos, una sección de audaces hulanos se adelantó a toda brida hacia el globo-correo, que vacilante apareció en el espacio, destacándose de la barquilla la bandera francesa que también acariciada por la suave brisa matinal.

Súbitamente, cuando los jinetes prusianos se regocijaban ante la perspectiva de una fácil e importante presa, el viento sudeste se desató y el globo se elevó hasta perderse de vista, desapareciendo en seguida con velocidad vertiginosa, cruzando sobre montes y valles, pueblos y ciudades.

Una hora después, los tres pasajeros del globo pasaron por encima de la ciudad de Bruselas, habiendo cruzado Francia y Bélgica, y veinte minutos más tarde, el ancho mar se descubría en el lejano horizonte y hacia él se dirigía el globo con seguridad fatal, lanzando los aeronautas un grito de terror. Al verse en trance tan apurado, subieron por las cuerdas que sostenían la navecilla, armados de puñales, y desgarraron la parte inferior del globo que fué descendiendo con rapidez y los atribulados viajeros tocaron tierra y fueron recogidos sanos y salvos en las cercanías de Ostende.

Los jinetes hulanos permanecieron en Versalles, maldiciendo el viento del sudeste, que tuvo el maldito descaro de arrebatarles la presa que creían tan fácil.

¡Qué contraste un globo de aquella época con un super-zeppelin moderno!

E. DEFAGOT.

(De origen francés)

La muerte del general Freisse

Los lectores recordarán que el general de artillería germano von Freisse fué hecho prisionero por las tropas de Joffre y conducido a Marsella.

Von Freisse adquirió en seguida una triste popularidad por su insolente orgullo, del que hacía víctimas no sólo a los alemanes prisioneros, sino a los mismos franceses que lo custodiaban, y después de algunos sucesos desagradables, fué trasladado a Ajaccio.

Allí, cada vez más arrogante y más arbitrario, el general teutón negóse a respetar el reglamento a que, como prisionero, se debía someter, y comprometió más de una vez a los soldados que le guardaban.

Un día el centinela encargado de vigilarle, después de recurrir muchas veces a la súplica, le ordenó que cumpliese el reglamento y le advirtió que no le consentiría en lo sucesivo que lo infringiera.

Por toda respuesta, el general, creyéndose aún en Alemania, abofeteó brutalmente al soldado francés.

Y el soldado replicó valiéndose de su bayoneta.

Algunos días después von Freisse murió, víctima de su arbitrariedad.

Un episodio de la guerra

«The Morning Post» dice que una señora húngara que acaba de llegar de Alemania, Austria y Hungría, cuenta cómo un regimiento de la «honved», venció un ataque realizado por los rusos en la noche de Navidad.

Según esa señora, el coronel del regimiento narra el hecho de este modo:

«Estábamos cantando y esperando que llegara la media noche, cuando la aldea que ocupábamos fué violentamente atacada por los rusos.

Resistimos el ataque, pero sufrimos pérdidas terribles. ¡Fue una noche espantosa aquella Nochebuena!

El día de Navidad de los rusos el enemigo se hallaba en posesión de la aludida aldea. Algunos de nuestros soldados, deseosos de vengarse, agarraron centenares de gatos, perros, chivos y algunos toros bravos, les ataron montones de paja en la espalda y en el rabo, empaparon en petróleo dicha paja y soltaron a los animales que se precipitaron furiosos en la aldea.

Los rusos, que entonaban pacíficamente sus cantos religiosos, fueron sorprendidos por la irrupción de esos animales enloquecidos.

El ruido era horrible e imposible de describir.

Los supersticiosos soldados se llenaron de consternación.

La media militar

Una revista inglesa ilustra con fotografías algunas de las recientes pruebas realizadas con las nuevas medias impermeables adoptadas por el ejército británico para usarlas principalmente en las trincheras inundadas, donde, con el agua fría, se hielan los pies de los soldados.

Estas medias, mucho más ligeras y fuertes que las análogas que usan los pescadores, son completamente impermeables, están forradas de lana y se llevan sobre el pie desnudo y dentro de la bota de servicio. Son de una substancia fibrosa antiséptica, y si se rompen por un clavo de la bota o de cualquier otro modo, pueden repararse como el neumático de una bicicleta.

Ya en su guerra con Rusia, los japoneses usaron media análogas, de hoja de morera.

Las pruebas a que nos referimos fueron notables. En una de ellas, cuatro hombres usaron la media el 11 de enero; estuvieron 16 horas y media en las trincheras, metidos en agua fría, y salieron con los pies secos y sin haber sufrido por la frialdad. Otros soldados estuvieron con las medias en agua helada, durante un espacio de seis días, y se encontraban bien después.

En los primeros tiempos de la campaña [illegible] casos de combatientes con los pies helados, que a los soldados llegaban a decir que preferían la muerte a ser víctimas de esa desgracia. Hoy, con la media de que tratamos, se ha salvado ese peligro, evitándose a la vez sufrimientos que hacen decaer el ánimo de los más esforzados.

TELEGRAMAS

CAPITAL FEDERAL

El registro civil. — El doctor Carlos F. Gómez. — El rey Alfonso. — Su probable viaje a ésta. — Escuelas primarias. — El doctor Irigoyen. — Otras.

BUENOS AIRES, abril 27. — El congreso sancionará la nacionalización del registro civil de la república.

—El 4 de mayo llegará el ministro Ayarragaray a esperar al canciller Muller.

—El jueves es esperado el ministro argentino en Chile doctor Carlos F. Gómez, quien viene a raíz del fallecimiento de su hermano. Además ocuparáse del asunto de la Isla Beagle.

—El doctor de la Plaza firmó las modificaciones de los planes de estudio de los colegios comerciales y horarios.

—Viajeros llegados de España insisten en que el rey Alfonso en conversaciones ha expresado que, si la situación de Europa se despeja, vendrá a Buenos Aires para asistir a las fiestas del Centenario de 1916.

—La cámara sancionará un proyecto estableciendo escuelas primarias donde haya más de veinte niños que carezcan de instrucción.

—El doctor Hipólito Irigoyen concurrió al comité radical ocupándose de la mejor reorganización en la provincia para ir a los próximos comicios, asegurando que batirán al ugartismo.

El doctor Irigoyen concurrirá diariamente al comité para ocuparse de los trabajos.

No duda de que en elecciones sucesivas en Santiago del Estero predominará el radicalismo.

—El Banco Hipotecario Nacional en lo sucesivo hará operaciones de depósito a plazo fijo. El interés será del 7 [illegible].

—Los Bancos han manifestado que Carbó está dispuesto a hacer otro empréstito interno de 50 millones por tener muchos depósitos inmovilizados.

Depuración del padrón — Congreso socialista — Candidatura Zeballos — La causa al sargento Pedroza — El "Rivadavia" — Desborde del Saladillo.

BUENOS AIRES, abril 28 — En el ministerio del interior se continúa la depuración del padrón electoral y preparación del registro de electores presidenciales.

—Los socialistas celebrarán un congreso a mediados de mayo para determinar la actitud que adoptarán en la próxima elección presidencial.

—Un núcleo de diputados que parece no contará con mayoría, habla de la candidatura Zeballos para la presidencia de la cámara.

—El viernes, el consejo supremo fallará en la apelación de la causa al sargento Pedroza.

—Fué sobreseído el sumario instruído con motivo del suicidio del sargento Arce Peralta.

—Se ha resuelto que el "Rivadavia" permanezca en ésta hasta después de las fiestas mayas.

—Informan de Dolores que es grave la situación creada por las inundaciones del Saladillo, desbordado.

Muchos distritos están bloqueados por el agua. Se procede al salvataje de las familias.

—Entró el vapor "Principe Humberto".

—El 24 por la noche se realizará un gran banquete en la casa de gobierno.

—El doctor Villanueva dará un banquete en honor de los cancilleres de Chile y Brasil, en el Jockey Club.

—El ministro Cullen irá solamente a Santa Fe y no a Rosario, debido al duelo por la muerte del doctor José A. Gómez.

Quedaron terminadas las negociaciones del empréstito de 10 millones de pesos.

Desde mañana, el gobierno girará al Banco de la Nación por esa suma.

—Los tipos de cambios y descuentos sobre Nueva York, han mejorado.

—Los Estados Unidos adquirirán mucho trigo en la Argentina.

—Se tramita una rebaja de fletes ferroviarios a fin de facilitar los transportes de productos.

La renuncia de la Torre — Lo que se dice en los círculos políticos — Versiones que circulan.

BUENOS AIRES, abril 28 — En los círculos políticos dicen que el desplazamiento del doctor de la Torre de la dirección de los progresistas se produjo a raíz de una conferencia entre de la Plaza y Ugarte para evitar que surgiera la candidatura presidencial del doctor Indalecio Gómez.

Agrégase que cuando vino el gobernador de Salta quiso dejar resuelta la cuestión del que le sucedería, insinuando al general Uriburu para gobernador, pero éste fué vetado por tildárselo de íntimo del doctor de la Torre.

Luego el diputado Aguirre y otros

Através de la provincia

ESPERANZA

Instalación de un comité.—Circo Raffetto-Pereyra. — Select-Cinema. — Biógrafo Unión. — Fallecimiento —Inauguración de una cancha.

Abril 27

El elemento socialista de esta localidad, que visto exteriormente es exiguo y analizado luego, resulta ser numeroso, instalará muy en breve un comité dependiente del ejecutivo del partido, contando desde ya, con una crecida lista de personas que prestarán su concurso como afiliados, tomando parte activa en todos los trabajos tendientes y relacionados a la instalación del comité, y al engrandecimiento del partido en la ciudad y en las demás colonias de este departamento.

Como son numerosos los descontentos que existen en las antiguas fracciones en lucha y como más aún son los simpatizantes con el partido obrero, por predominar en la localidad el elemento trabajador, esperan y confían sus dirigentes e iniciadores, resultados óptimos que se han de conseguir con trabajo y especialmente con paciencia ilimitada.

—Con singular éxito, debutó el sábado por la noche la compañía Raffetto Pereyra, función en la que se puso de manifiesto el excelente elenco con que cuenta el pabellón y con la cual ha quedado una vez más consolidada la justa fama con que viene precedida desde capitales y ciudades importantes.

No dudamos que la numerosa concurrencia que asistió, ha podido apreciar de cerca los arriesgados y difíciles trabajos de acrobacia aérea y de equilibrio que fueron presentados, como también la interpretación correcta y ajustada que se hizo de las obras «Jacinta» y «La gaucha», elegidas para el debut.

Los aplausos sinceros que el público tributó a artistas y actores, nos demuestran la aprobación de tales trabajos, ejecutados todos con gusto y maestría.

No obstante, la noche algo tormentosa del domingo, no impidió que público siempre selecto y numeroso asistiese a la segunda representación de la temporada, cuyo éxito creciente hemos podido comprobar. Nuevos trabajos de acrobacia, variados ejercicios de equilibrio y novedosas y chispeantes entradas cómicas constituyeron la primera parte del programa. «El Gallo Ciego», drama original de Otto Miguel Cione y «Walquirias», chistosa comedia en un acto, formaron la segunda y tercera parte respectivamente del programa.

Resumiendo, podemos considerar: entre el elemento dramático, las figuras que se destacan y para quienes los aplausos son siempre merecidos: el actor Ramón Podestá, cuya actuación sobre el tablado nos está demostrando ser un digno descendiente del fundador del teatro nacional; la señora Agustina Raffeto, cuyas dotes de hábil característica la colocan entre las de su clase en un rango de por cierto bastante elevado;

Luego, la señora Palma, la señorita Podestá y los actores González, Lauria y Carrizo que se ajustan a la interpretación de sus respectivos papeles, por lo que el público no mezquina en tributarles abundantes aplausos.

Entre el elemento de trabajos de pista las familias Palma, Podestá y Pereira, descuellan y rivalizan por la ejecución de arriesgados ejercicios, lo que valió que en la función de anoche, muchos de ellos fueran objeto de una ovación de parte del público.

Entre las familias que asistieron y que pudimos notar, se hallaban las de: Mainers, Cullen Vionnet, Cursack, Ruger, Vargas, Espelh, Neder, Giambattista, Blanco, Pavani y Duquez.

—Regular concurrencia asistió a las representaciones cinematográficas de los cinemas «Unión» y «Select».

«El secreto del anillo», drama policial en 6 partes, fué la novedad del sábado, exhibida en el último de los nombrados.

—Víctima de un ataque cerebral ayer rindió su tributo a la madre tierra, el conocido vecino, como antiguo comerciante e industrial don Carlos Bertino. Su trágica desaparición ha sembrado el desconsuelo entre sus desamparados deudos que lloran ahora su deceso.

SASTRE

El vicegobernador de Entre Ríos. — Monseñor Boneo. — Desgracia. — Escuela fiscal.

Abril 26.

Estuvo en ésta por unas horas el vicegobernador de la vecina provincia de Entre Ríos, doctor Luis Etchevere, acompañado del doctor Oscar Marchini y los señores Gonecbat y Villarraza.

A su llegada, las 8.30 de la noche, más o menos, encontrábase en la estación lo más representativo de este pueblo a saludar y conocer a los distinguidos viajeros. El trayecto al hotel fué recorrido a pie por el selecto y numeroso núcleo de personas que más tarde rodeaba una mesa preparada en honor de los huéspedes.

Al llegar la hora del champagne, momento obligado de los brindis y dedicaciones, habló el señor Guzmán y el doctor Etchevere; este último, con la fibra e inspiración de siempre agradeció la demostración de la cultura de este pueblo. Era más de media noche cuando emprendieron la continuación del viaje hasta la cabaña del señor Juan B. Boero, del distrito de San Jorge.

Las impresiones recogidas, son de esas que perduran en el espíritu, de esas simpatías espontáneas que nacen al contacto de la gente buena y culta.

—Hoy llegó a este pueblo, en visita pastoral, el ilustrísimo señor obispo diocesano, monseñor Juan A. Boneo, procedente de la colonia María Juana. Fué recibido por las escuelas y pueblo, hablando en este acto el doctor Pedro J. Martorel. Permanecerá dos o tres días, siguiendo siempre en las funciones de su misión a San Jorge, Carlos Pellegrini y El Trébol.

—Anoche ocurrió un hecho desgraciado. El niño Pablo Peirone, de doce años, llevaba un caballo manso a su casa y con la imprevisión de los de su edad, se lo ató a la cintura. Al llegar ya a su casa, que dista diez cuadras más o menos de la plaza desde la cual pasaban en unas cabecitas, el caballo se asustó y disparó arrastrando la desgraciada criatura más de doce cuadras. Cuando fué recogido era ya un cadáver.

—Ha quedado completo el personal de la escuela fiscal "Aristóbulo del Valle" con el nombramiento de la señorita María Rosa Barros.

Anotamos con satisfacción los progresos notables de esta escuela que aumenta año a año su concurrencia y ejemplo su crédito. Actualmente la dirección ha tenido necesidad de habilitar un nuevo grado por la inmensa concurrencia. De trescientos y tantos niños que figuran en el registro general de matrículas, más de doscientos cincuenta pertenecen a este acreditado establecimiento. Las escuelas particulares no han matriculado aún una gran parte de sus alumnos.

TORTUGAS

Continúa el abandono en la escuela fiscal

Abril 26.

No es ésta la primera vez que han aparecido denuncias contra la dirección de esta escuela fiscal en las columnas de SANTA FE, pero parece que han de haber pasado inadvertidas a la dirección del consejo de educación.

SANTA FE del 17 de noviembre próximo pasado, publicaba una serie de conceptos contra esta escuela fiscal, denunciando incorrecciones intolerables y sin embargo, que sepamos, no se ha tomado medida alguna para asegurar el normal funcionamiento de la citada escuela.

Hoy nos vemos obligados a insistir sobre el abandono en que permanece por parte de su dirección y no alcanzamos a comprender por qué la inspección seccional procede en forma tan benévola.

Desde hace un mes, las aguas que inundaban la planta urbana de la población se han retirado completamente, se ha restablecido el tráfico y la entrada de los cereales a la estación del ferrocarril se lleva a cabo con toda regularidad, y a pesar de todo, la escuela permanece cerrada y según dicen, no se piensa reabrirla hasta el día 3 del mes entrante.

Un nuevo alumbramiento de la directora le impide concurrir a las aulas y por este suceso puramente particular, se prolonga el cierre de la escuela hasta el completo restablecimiento de la directora, cuando en realidad la medida a adoptarse debió ser el nombramiento de una reemplazante por un término prudencial, sin necesidad de perjudicar la instrucción de las criaturas, por desgracia tan atrasadas en este pueblo.

De modo que por no perjudicar a la dirección con el descuento de un mes de sueldo, se castiga a la niñez de la población con un mes de suspensión de las clases. Y preguntamos: ¿Para qué se tienen dos ayudantes?

No se pretenda alegar que el pueblo está inundado, que es imposible cruzar las calzadas ni ningún otro pretexto, puesto que la escuela particular ha funcionado y funciona con regular asistencia de niños y sin que ningún padre tenga queja de la instrucción que se prodiga.

SOLEDAD

Inauguración del templo

Abril 26.

El 24 del actual tuvo lugar la inauguración de la iglesia construída en esta localidad y con tal motivo se realizó una fiesta religiosa que asumió todos los contornos que requiere un acto de esta naturaleza.

La ceremonia congregó una numerosa y distinguida concurrencia que presenció con satisfacción este acto desde hace tiempo anhelado.

Fueron padrinos de la piedra fundamental, colocada en su debido tiempo, el señor Francisco Bellone y señora y de la bendición de la iglesia, campana y varias imágenes las distinguidas damas María de Arenaza, Celestina de Alisio, Matilde de Zamora y Lucía de Patrono y los señores Alfredo Arenaza, Antonio Alisio, Francisco Zamora y Domingo Patrono.

Aprovechando este acontecimiento se efectuó la unión matrimonial de la señorita Josefina M. Vouilloz con el joven Niessio Alegre, en cuyo acto actuaron como padrinos el señor José U. Zamora y señora y la de Juan Cesari con la señorita María A. Faraldi, siendo padrinos Antonio Cesari y señora. Recibieron igualmente los óleos más de cincuenta niños, cuyos nombres omito por no abusar del espacio.

Se han efectuado las siguientes donaciones:

Alfredo Arenaza y familia, 1 campana; Domingo Patrono y familia, 1 estatua de la virgen Dolorosa, 170 centímetros, 1 par floreros, 1 par palmas; Antonio Alisio y familia, 1 estatua Antonio, 120 centímetros; Francisco Zamora y familia, 1 estatua San Francisco, 120 centímetros; Francisco Bellone y familia, Vía Crucis; José L. Leroy y familia, 1 araña; Manuel de Castro y familia, 4 ramos flores plateados, 1 candelabro dorado; Petrona Patrono, 1 candelabro dorado; Raquel Balma y familia, 1 par floreros; Matilde de Zamora, 1 cuadro; Catalina Dagatti, 1 cuadro.

Y han contribuído con su óbolo para realizar esta obra los siguientes:

Antonio Alissio, pesos 1.000; Sucesión Mariano de Olaso, 1000; Sucesión Julián de Olaso, 1000; Antonio Sasia, 200; Francisco Bellone, 150; Miguel Sasia, 150; José Caffaratti, 165; José Toninetti, 155; Laureano Escobar, 150; J. Lorenzo Cherry, 100; José Alisio, 110; Félix Dagatti, 100; Juan A. Milesi, 100; Pedro Marco, 100; Mauricio Weidmann, 100; Marta Sola, 125; Feniano Charra, 130; Juan Alisio, 120; Celestina M. de Alesio, 100; Miguel Tarditti, 100; Juan Bollo, 100; María P. de Patrono, 100; Bautista Beltramino, 100; Luis Guiraud, 85; José Manzo Hermanos, 80; Andrés y Augusto Giordano, 70; Antonio Marengo, 55; Lorenzo Lanzetti, 60; Luis Sasia, 70; María F. de Charra, 60; Margarita G. de Alisio, 60; Bautista Monasterolo, 70; Isabelino Paredes y Cía., 50; Juan M. Cherry, 50; Francisco Zamora, 50; Miguel Spano, 50; Bartolo Galoppo, 50; Domingo García, 50; Pedro Dagatti, 50; N. N., 50; Francisca Z. de Dagatti, 50; Valentín Viale, 40; Uredio Klenzi, 30; José Viale, 30; Juan C. y J. Niello, 30; José Brillada, 30; Lorenzo Pilotti, 25; Juan Noé, 25; José Giordano, 25; Juan C. Giordanino, 25; Mateo Bandino, 20; Pedro Milesi, 20; Feliman Ortiz, 20; Francisco Bergogna, 20; Lucía M. Charry, 20; Datta L. de Galoppo, 20; Miguel Caffaratti, 20; Bárbara B. de Sasia, 20; Luis Peverrugo, 20; Juan Gómez, 15; Francisco Berttone, 15; Teresa de Caffaratti, 10; Pedro Bergesio, 20; Inolfo Alvarez, 15; Miguel P. Giordano, 15; José Armelino, 20; Lucía B. de Alisio, 10; Pablo Brillada, 15; Leopoldo Mendino, 15; Sebastián Strada, 10; José Marengo, 10; Anselmo Agustín, 10; Teresa C. Giordanino, 10; Orsinro Pascullo, 10; Bonifacio Silva, 10; José Melgratti, 10; Bautista Blesio, 10; Felipe Alvarez, 10; Pablo Magna, 10; Miguel Giordano, 10; María, viuda de Blesio, 10; Miguel Perezrengo, 10; Pedro Rossi, 10; Bautista Alesso, 10; Domingo Giordanino, 10; Marcelino Marten, 10; Salvador Barreto, 10; Alfredo Reinaldo, 10; Tránsito R. Silva, 10; Obdulio Saenz, 10; Nicolás Strada, 10; Margarita Marengo, 10; Marengo Hno. 10; Juan L. Alisio, 10; Juan Ghione, 10; Santiago Silvestre, 12; José Basio, 10; Pablo L. Dagatti, 10; Pedro Fosatti, 10; Natalio Villarino, 10; José Cabrera, 10; José Tarditti, 5; Gravelli Rasazzi, 5; Francisco Marengo, 5; José Blesio, 5; Juan Giay, 5; Carlos Mosler, 5; Alfredo Sasia, 5; Tomás Lavino, 5; Luis Montegrosso, 5; Valentín Viale, 5; Secundino Desitte, 5; Máximo Pérez, 5; Manuel Bellone, 5; José Camusso, 5; María Sasia, 5; N. N., 5; Juan Caffaratti, 5; Cecilia Franconi, 5; Luis Franchino, 5; Santiago R. Sasia, 5; Pablo Gorosito, 5; Camilo Lammens, 5; Antonio Bergesio, 2; Eduardo Andana, 2.

La comisión pro iglesia formada por los señores J. Lorenzo Cherry, presidente; Antonio Sasia, vice; Francisco Bellone, secretario; Miguel Sasia, tesorero y vocales Félix Dagatti y José Alisio merecen una sincera felicitación y aplauso, pues han llevado a su feliz término una obra de tanta importancia para esta población, más aún si se tiene en cuenta que para su realización no han contado con la ayuda de los poderes públicos, sino pura y exclusivamente con la buena voluntad y generosidad del vecindario con excepción de uno o dos vecinos que se negaron a contribuir.

La digna comisión pro iglesia prepara actualmente un delantero demostrativo de la ... de los fondos recolectados para tal efecto.